

Gmeinshus Blitz Chappele-Werdt

Informationen für die Gemeinde Kappelen-Werdthof aus Behörden, Vereinen und Gewerbe

Redaktion/Gestaltung: Gemeindeverwaltung 3273 Kappelen Tel.:032 392 12 12 mail: gemeinde@kappelen.ch Internet: www.kappelen.ch

Gemeindeversammlung

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Kappelen

Freitag, 30. November 2018, 19.30 Uhr,
im Musikzimmer des Schulhauses Kappelen

Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 06.04.2018
2. Wahl Vizegemeindepräsidium
3. Wahl Rechnungsprüfungsorgan
4. Budget 2019
 - Genehmigung Budget 2019, Festsetzung der Gemeindesteueranlage und der Liegenschaftssteuerranlage
 - Kenntnisnahme Investitionsbudget 2019
5. Kreditabrechnungen
6. Mitteilungen Gemeinderat/Verabschiedung Behördemitglieder
7. Verschiedenes

Erläuterungen zu den Geschäften erfolgen im speziellen Mitteilungsblatt (Gmeinshusblitz). Das Budget 2019 kann ab sofort auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden; an der Versammlung werden keine Budgetunterlagen mehr abgegeben.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen, bezüglich Wahlen (Traktanden 2. und 3.) innert 10 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle stimmberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen. Im Anschluss an die Versammlung wird den Teilnehmerinnen und Teilnehmern traditionsgemäß ein Apéro offeriert.

2018-12

In dieser Ausgabe

21. November 2018

Gemeindeversammlung	1-9
Suppentag/Adventsverkauf	9
Neue Buslinie im Werdthof	10
Friedhof Kappelen	11
Kirchgemeindeversammlung	12
Weihnachtsbaumverkauf	13
Fischtaverne Chlousermärit	13
Schützenlotto	14
Seniorenachmittag	15
Orgelkonzert Kirche	14
Pfarrvertretung	15
Adventsfeier Frauenverein	15
Senioren-Mittagstisch	16
Gemeinsam statt einsam	16
Dank für Erntedankspenden	16
Resultate Gemeindewahlen	17-19
Dank Wahlbeteiligung SVP	20
Dank Wahlbeteiligung BDP	20





Gemeindeversammlung Traktandum 1 Protokoll Gemeindeversammlung vom 24.11.2017



Das Protokoll der letzten Versammlung liegt bei der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Der Gemeinderat beantragt der Versammlung die Genehmigung des Protokolls.

Gemeindeversammlung Traktandum 2 Wahl Vizegemeindepräsidium

Für das Vizegemeindepräsidium kommen die an den Gemeindewahlen vom 11.11.2018 gewählten Ratsmitglieder in Frage:



Mühlemann Urs Liechti Rudolf Gosteli Karin Beyeler Michèle Tschachtli Jürg Gygi Peter

Wahlverfahren

Wahlvorschläge müssen persönlich durch eine/n anwesende/n Stimmberechtigte/n an der Versammlung vorgebracht werden (keine schriftlichen Wahlvorschläge möglich). Wird nur eine Person vorgeschlagen, gilt sie als gewählt (stille Wahl). Bei mehreren Wahlvorschlägen wird geheim abgestimmt (Wahlzettel werden an der Versammlung abgegeben). Wer im ersten Wahlgang das absolute Mehr erreicht (die Hälfte der abgegebenen Stimmen + 1), gilt als gewählt. Erreicht kein/e Kandidat/in das absolute Mehr, findet ein 2. Wahlgang statt, in welchem gewählt wird, wer am meisten Stimmen erzielt (relatives Mehr).

Gegen das Wahlresultat kann innert 10 Tagen nach der Versammlung schriftlich beim Regierungsstatthalteramt Seeland in Aarberg Beschwerde geführt werden.

Gemeindeversammlung Traktandum 3 Wahl Rechnungsprüfungsorgan



Das Organisationsreglement schreibt in Art. 40 vor, dass die Rechnungsprüfung durch eine externe Revisionsstelle durchzuführen ist. Der Gemeinderat hat von drei Treuhandunternehmen Offerten eingeholt:

Finances Publiques AG	Fr. 6'000 max. Kostendach/Jahr
ROD Treuhand	Fr. 5'200 max. Kostendach/Jahr
BDO Treuhand (bisher)	Fr. 5'400 max. Kostendach/Jahr

Seit 2011 führt die BDO AG die Revision unserer Jahresrechnung in professioneller und zuverlässiger Weise durch. Der Gemeinderat erachtet — analog der Amtszeitbeschränkung bei Behörden — einen periodischen Wechsel des Revisionsorgans als sinnvoll. Er schlägt deshalb vor, für die nächsten vier Jahre die ROD Treuhand AG mit der Rechnungsrevision zu beauftragen.

Wahlvorschlag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

Die ROD Treuhand AG wird für die Legislatur 2019 bis 2022 als Rechnungsprüfungsorgan gewählt.

Gemeindeversammlung Traktandum 4 Budget 2019

- Genehmigung Budget 2019
- Festsetzung der Gemeindesteueranlage und der Liegenschaftssteueranlage
- Kenntnisnahme Investitionsbudget 2019



Das Budget 2019 in Kürze

Das Budget 2019 sieht im allgemeinen Haushalt einen Aufwandüberschuss von Fr. 195'500 vor. Das Budget basiert auf einer unveränderten Steueranlage von 1.70.

Die veranschlagten Ergebnisse für das Jahr 2019 sehen wie folgt aus:

Gesamthaushalt	Aufwandüberschuss	Fr.	-240'000
Allgemeiner Haushalt	Aufwandüberschuss	Fr.	-195'500
Wasserversorgung	Ertragsüberschuss	Fr.	-3'800
Abwasserentsorgung	Aufwandüberschuss	Fr.	-25'500
Abfallentsorgung	Aufwandüberschuss	Fr.	-15'200
Schulfonds	Ertragsüberschuss	Fr.	800
Kulturfonds	Ausgeglichen	Fr.	0
Solidaritätsfonds	Ausgeglichen	Fr.	0
Landschaftspflegfonds	Aufwandüberschuss	Fr.	-1'000

Zwar wird für 2019 im steuerfinanzierten Haushalt ein Defizit budgetiert, dieses fällt aber tiefer aus als im letztjährigen Finanzplan angenommen. Die finanzpolitischen Zielsetzungen des Gemeinderates werden trotz dieses Defizites weiterhin eingehalten: Dank einer Stabilisierung des Steuerertrags kann der Rückgang unseres finanziellen Polsters in Grenzen gehalten werden. Auch rückt ein rascher Abbau der langfristigen Schulden näher. Als Wermutstropfen zeigt sich wieder einmal die Belastung der Beiträge an die kantonalen Lastenausgleichssysteme, welche auch dieses Jahr gegenüber dem Vorjahr eine erhebliche Zunahme aufweisen und den finanziellen Spielraum der künftigen Jahresrechnung erheblich einschränken werden.

Zusammenzug Budget 2019, Vergleich mit Vorjahren

Zusammenzug	Budget 2019		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total	5'137'800	5'137'800	5'064'000	5'064'000	5'074'084.50	5'074'084.50
Aufwand-/ Ertragsüberschuss allgemeiner Haushalt		195'500		284'500	69'446.73	
ALLGEMEINE VERWALTUNG	547'300	168'400	561'500	168'900	509'191.87	171'812.75
ÖFFENTLICHE ORDNUNG SICHERHEIT VERTEIDIGUNG	156'500	132'400	159'100	131'900	170'153.45	155'116.20
BILDUNG	1'286'100	44'200	1'244'100	46'300	1'218'897.56	65'946.60
KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	45'100	500	44'800	5'300	45'133.53	9'043.80
GESUNDHEIT	11'300	0	10'400	0	7'866.90	
SOZIALE SICHERHEIT	1'174'400	500	1'117'200	900	1'069'726.55	1'017.75
VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	831'400	178'600	821'500	178'500	739'746.74	178'230.66
UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	753'600	661'900	780'100	695'100	933'737.14	853'987.79
VOLKSWIRTSCHAFT	1'900	75'800	1'900	70'800	1'053.80	75'852.00
FINANZEN UND STEUERN	330'200	3'680'000	323'400	3'481'800	378'576.96	3'563'076.95



Spezielles aus dem Budget 2019

Gegenüber den üblichen Budgetierungen sind folgende einmalige Veränderungen im Budget für das nächste Jahr (über Fr. 5'000) zu erwähnen:

(+ = Mehrbelastung / - = Entlastung)

2.0110.3102.00 / 2.0110.3130.00 Legislative	
Minderkosten Druck Gmeinshusblitz	-8'400
Minderkosten (Wahlen)	-10'000
2.0120.3000.00 / 3001.00 Exekutive	
Mehrkosten Entschädigungen neue Verordnung	8'000
Minderkosten Entschädigungen (Vorjahr Legislaturabschlussanlässe)	-14'000
2.0220.3110.00 Allgemeine Dienste	
Einrichtung zusätzlicher Arbeitsplatz Gemeindeverwaltung	+7'000
2.0290.3144.00 Verwaltungsliegenschaften	
Umbau Garderobe zu Lagerraum	+5'500
2.2120.3632.00 Primarstufe	
Erhöhung Schulkosten besondere Massnahmen Schulverband Aarberg	+48'200
2.2130.3631.00 Sekundarstufe	
Erhöhung Lehrerbesoldungsanteil Realstufe	+23'000
2.2130.3631.01 Sekundarstufe 1	
Minderkosten Schulbeiträge Gymnasien	-10'100
2.2130.3631.00 Sekundarstufe	
Erhöhung Schulkosten Sekundarschule Schulverband Aarberg	+23'000
2.2140.3636.00 Musikschulen	
Minderkosten Beiträge an Musikschulen	-11'000
2.2170.3144.00 Unterhalt Schulliegenschaften	
Versetzen Leinwand Bühne MZH	+1'900
Sanierung Ballfang Rasenplatz	+4'000
Sanierung Plättli Küche MZH	+4'300
Ersatz Sandkastenabdeckung	+1'000
2.6150.3141.00 Gemeindestrassen Unterhalt	
Sanierung Tannholzweg	+6'500
Erweiterung Tannholzweg	+5'000
Sanierung Belag Dorfstrasse 100	+5'000
2.6291.3621.60 Gemeindeanteil öffentlicher Verkehr	
Beitrag an Versuchslinie Bellmund-Lyss via Werdthof	+6'000
2.7201.3143.00 Abwasserleitungsnetz	
Minderkosten aufgrund wegfallender Netzspülung (nur 2018)	-28'000
2.9100.4000.00 Einkommenssteuern	
Mehrertrag	+10'000
2.9100.4000.11 Rückstellungen Einkommenssteuern	
Auflösung Rückstellungen	+118'000
2.9100.4000.70 Rückstellungen Steuerteilungen	
Minderaufwand Rückstellungen	+63'600
2.9100.4001.00 Vermögenssteuern	
Mehrertrag Vermögenssteuern	+30'100
2.9100.4010.00 Gewinnsteuern JP	
Mehrertrag Gewinnsteuern	+5'400
2.9100.4010.50 Passive Steuerteilungen JP	
Mehraufwand Steuerteilungen	-20'000



Steuerertrag: Die Wogen glätten sich allmählich

In den letzten Jahren hat uns der Steuerertrag oft erhebliche—nicht immer positive—Überraschungen bereit gehalten. Durch die frühzeitigen, periodengerechten Rückstellungen für die Kompensation der voraussichtlichen Steuerrückzahlungen sollte dieses Auf und Ab nun eigentlich ein Ende haben und ein einigermaßen zuverlässige Prognose möglich sein.

In den Hochrechnungen berücksichtigt werden dabei alleine die voraussichtlichen Erträge für das jeweilige Steuerjahr (also 2019). In der Vergangenheit haben jeweils Nachzahlung aus den Vorjahren für eine Besserstellung der Rechnung gegenüber dem Budget gesorgt. Da solche Nachzahlungen aber reine Glückssache sind und nicht berechnet werden können, verzichtet der Gemeinderat darauf, solche unsicheren Erträge zu budgetieren. Demgegenüber werden aber die Bildung und Auflösung von Rückstellungen für Steuerrückzahlungen berücksichtigt, welche heute bereits abgeschätzt werden können.

Die so errechneten Prognosen weisen zukünftige Steuererträge in einem Umfang aus, welcher für die zukünftigen Jahre einen ausgeglichenen Finanzhaushalt bei gleichbleibender Steueranlage gewährleisten sollte.

Aber eben: die Prognose der Steuererträge ist und bleibt eine Wundertüte: man weiss nie ganz sicher, was kommen wird.

Steuerertragsprognose	2018	2019	2020	2021
Einkommenssteuern	2'768'700	2'807'300	2'867'200	2'910'100
<i>Prognose Finanzplan 17</i>	2'744'811	2'811'732	2'876'795	2940300
Vermögenssteuern	306'300	334'700	349'400	355'800
<i>Prognose Finanzplan 17</i>	304'601	310'005	315'292	320500
Veränderung Prognose	+25'588	+20'263	+24'513	+5'100

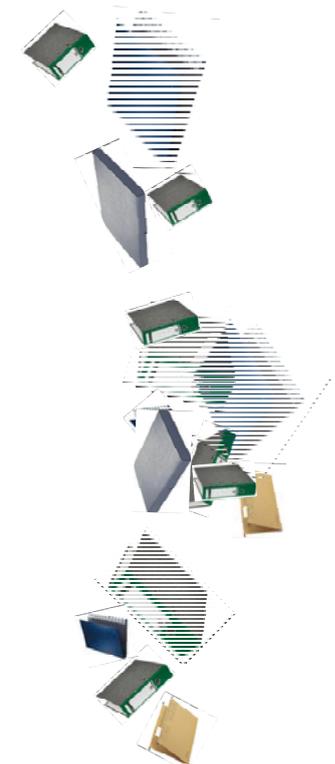


Investitionsbudget 2019

Die Investitionen der kommenden Jahre wurden auf 2018 vom Gemeinderat neu thematisch gestaffelt, damit für die Umsetzung der Vorhaben genügend Zeit besteht und mögliche Synergien genutzt werden können.

Aufgrund der Verzögerung der Sanierung Kreisel Werdthof verschieben sich die Ausgaben für dieses Projekt grösstenteils von 2018 ins Jahr 2019. Demgegenüber hat der Gemeinderat festgestellt, dass die Sanierung der Erschliessung Postgässli, welche ursprünglich im Finanzplan für 2019 geplant war, aufgrund des heutigen Zustandes der Anlagen noch nicht notwendig ist. Damit sind 2019 folgende Projekte vorgesehen:

(Für die mit *gekennzeichneten Projekte wurde noch kein entsprechender Verpflichtungskredit gesprochen.)	Finanzierung	Kosten
Sanierung Kreisel Käserei Werdthof	Steuern	160'000
Sanierung Böschung Autobahnbrücke Lyssstr.*	Steuern	27'000
Geschäftsverwaltungsprogramm Verwaltung*	Steuern	30'000
Ortsplanungsrevision (1. Tranche)*	Steuern	20'000
Ersatz PCs Schule (Lehrerzimmer)*	Steuern	10'000
Nettoinvestitionen Steuerhaushalt		247'000
Nettoinvestitionen Wasser		0
Nettoinvestitionen Abwasser		0
Nettoinvestitionen Kehrrecht		0
Nettoinvestitionen Gesamtrechnung		247'000





Entwicklung der Beiträge aus den/in die kantonalen Lastenteiler

Der Beitrag, welcher die Gemeinde Kappelen aus dem kantonalen Finanzausgleich aufgrund seiner schwächeren Steuerkraft erhält (Disparitätenabbau), bewegt sich in etwa in der Höhe der vorjährigen Annahmen. Hingegen nimmt die Summe der übrigen, meist pro Einwohner verteilten Lastenteilerbeiträge markant zu. Daraus resultiert eine Zunahme der nicht beeinflussbaren Kosten von rund einem halben Steuerzehntel. Erst ab 2020 sinkt die gesamthafte Mehrbelastung, weil sich ab dann auch der Beitrag aus dem Disparitätenabbau erhöhen sollte.

Prognose Fipla 18	Budget 2019	2020	2021
Disparitätenabbau	151'062	219'908	269'458
Fipla 17	159'758	211'599	222'858
Lehrergehälter KG	62'694	63'803	55'210
Fipla 17	40'460	41'806	41'773
Lehrergehälter Prim	140'195	137'872	150'392
Fipla 17	147'494	147'215	143'599
Lehrergehälter Sek	80'417	100'409	111'418
Fipla 17	60'637	70'978	87'696
Lastenteiler Sozialh.	762'768	760'155	758'001
Fipla 17	739'865	730'867	724'431
Lastenteiler EL	336'745	342'590	351'075
Fipla 17	323'296	329'064	335'948
Lastenteiler öff. Verk.	97'872	102'181	104'522
Fipla 17	102'985	107'609	113'537
Lastenteiler Aufgabent.	272'879	272'614	273'222
Fipla 17	261'511	261'230	260'650
Belastung gem. FP18	1'602'508	1'559'715	1'534'382
Belastung gem. FP17	1'516'489	1'477'169	1'484'776
Mehr/Minderbelastung	86'019	82'546	49'606

Budget 2019 Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung

In der Wasserversorgung wird für 2019 ein **Aufwandüberschuss von Fr. 3'800** veranschlagt, also eine nahezu ausgeglichene Rechnung. Im Gegensatz zu den Vorjahren wird hier kaum mehr mit Anschlussgebühren zu rechnen sein, welche bis anhin stets für Überschüsse gesorgt haben.

Abwasserentsorgung

In der Abwasserentsorgung sieht das Budget 2019 einen **Aufwandüberschuss von Fr. 25'500** vor. Auch hier macht sich der Rückgang der Anschlussgebühren bemerkbar, demgegenüber fallen die hohen Aufwendungen der Leitungsspülungen 2018 nun wieder weg. Ab 2020 sollte auch der Aufwand für Leitungsunterhalt abnehmen, da dann die Sanierung der übernommenen Sammelanschlussleitungen abgeschlossen sein sollte.

Abfallentsorgung

Die Abfallentsorgung veranschlagt für 2019 einen **Aufwandüberschuss von Fr. 15'200**, welcher weitgehend auf höhere interne Verrechnungen zurückzuführen ist.

Finanzplan 2018-2023

Der nachgeführte Finanzplan, auf welchem das Budget 2019 basiert, weist für die Planungsjahre 2018-2023 folgende Ergebnisse aus:

Finanzplan Allgemeiner Haushalt**Bilanzausgleich: strategische Reserve gewährleistet**

In Abhängigkeit vom Abschluss 2018 wird der Bilanzausgleich des allgemeinen Haushalts per Ende 2019 noch einen Bestand von rund Fr. 752'000 aufweisen. Diese Reserve wird gemäß aktueller Finanzplanung bis 2023 gehalten oder sogar wieder aufgefüllt werden können.

Schuldenfrei ab 2021?

Der vom Gemeinderat angestrebte Schuldenabbau kann trotz des budgetierten Defizits weiter vorangetrieben werden: Da bei Abschreibungen, Rückstellungen und Einlagen in Spezialfinanzierungen keine Geldmittel abfließen, ist gewährleistet, dass genügend Liquidität in der Kasse der Gemeinde verbleibt, um in den nächsten 3 Jahren die langfristigen Schulden von heute 4 Mio. Franken abzubauen. Die Rückzahlung von 2 Mio. Franken ist im 2019 vorgesehen, weitere 2 Mio. Franken im Jahr 2021. Vorbehalten bleibt, dass sich zwischenzeitig nicht größere neue Investitionen ergeben, welche es zu finanzieren gilt.

(Beträge in 1000 Fr.)	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Jahresergebnisse	-75	-195	-13	60	37	-8
Bilanzausgleich	947	752	739	799	836	828
langfristige Schulden	4'000	4'000	2'000	2'000	0	0

Finanzplan Spezialfinanzierungen

Die Ergebnisse weisen in der Wasserversorgung und in der Abwasserentsorgung einen nahezu ausgeglichenen Haushalt auf; die Bestände des Bilanzausgleichs können die zwischenzeitigen Defizite auffangen und verbleiben in einer akzeptablen Höhe bestehen. Einzig in der Abfallentsorgung zeichnen sich Defizite ab, wobei hier mit relativ kleinen Interventionen ein ausgeglichener Haushalt ermöglicht werden kann.

Wasserversorgung

(Beträge in 1000 Fr.)	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Jahresergebnisse	-9	-4	2	-7	7	9
Bilanzausgleich	422	418	420	413	406	397
Werterhaltsbestand	135	205	275	346	415	483

Abwasserentsorgung

(Beträge in 1000 Fr.)	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Jahresergebnisse	-46	-24	-11	-27	-102	-28
Bilanzausgleich	348	323	313	286	185	157
Werterhaltsbestand	818	847	906	971	1036	1106

Abfallentsorgung

(Beträge in 1000 Fr.)	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Jahresergebnisse	-7	-15	-15	-16	-17	-19
Bilanzausgleich	17	2	-13	-29	-47	-65





Antrag des Gemeinderates an die Gemeindeversammlung

1. Die Gemeindesteueranlage wird per 2019 unverändert auf 1.70 festgesetzt.
2. Die Liegenschaftssteuer wird per 2019 unverändert auf 1.2 Promille des amtlichen Wertes festgesetzt.
3. Genehmigung Budget 2019 bestehend aus:

		Aufwand	Ertrag
Gesamthaushalt	Fr.	4'988'400	4'748'400
Aufwandüberschuss	Fr.		240'000
Allgemeiner Haushalt	Fr.	4'339'300	4'143'800
Aufwandüberschuss	Fr.		195'500
SF Wasserversorgung	Fr.	202'000	198'200
Aufwandüberschuss	Fr.		-3'800
SF Abwasserentsorgung	Fr.	332'400	306'900
Aufwandüberschuss	Fr.		25'500
SF Abfall	Fr.	114'700	99'500
Aufwandüberschuss	Fr.		-15'200
SF Schulfonds	Fr.	6'200	7'000
Ertragsüberschuss	Fr.	800	
SF Kulturfonds	Fr.	500	500
	Fr.		
SF Solidaritätsfonds	Fr.	500	500
Aufwandsüberschuss	Fr.		500
SF Landschaftspflegfonds	Fr.	1'000	0
Aufwandüberschuss	Fr.		-1'000

Gemeindeversammlung Traktandum 5 Kreditabrechnungen



Da die nachfolgenden Kreditabrechnungen keine Überschreitungen aufweisen, für deren Bewilligung die Gemeindeversammlung zuständig wäre, nimmt die Versammlung von diesen Abrechnungen lediglich Kenntnis.

Kreditabrechnung Gehweg Bielstrasse 51-55

Kredit Gemeinderat (fak. Referendum) 19.07.2016	Fr.	155'000.00
Kosten	Fr.	144'503.95
Unterschreitung brutto inkl. Mwst.	Fr.	10'496.05
Grundeigentümerbeiträge	Fr.	103'955.57
Nettokosten	Fr.	40'548.38
Unterschreitung netto	Fr.	21'206.62

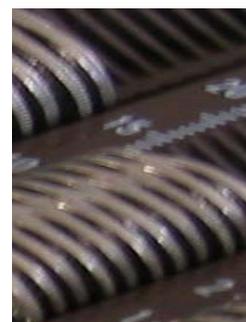
Kreditabrechnung Kanalisation Bielstrasse 51-55

Kredit Gemeinderat (fak. Referendum) 19.07.2016	Fr.	99'000.00
Kosten	Fr.	58'848.53
Unterschreitung brutto inkl. Mwst.	Fr.	40'151.47
Vorsteuerabzug Mwst.	Fr.	4'359.19
Nettokosten	Fr.	54'489.35
Unterschreitung netto	Fr.	44'510.66



Kreditabrechnung Wasseranschlüsse Bielstrasse

Kredit Gemeinderat (fak. Referendum) 19.07.2016	Fr.	81'000.00
Kosten	Fr.	53'131.43
Unterschreitung brutto inkl. MwSt.	Fr.	27'868.57
Einnahmen (Subventionen AWA)	Fr.	6'000.00
Vorsteuerabzug MwSt.	Fr.	3'491.23
Nettokosten	Fr.	43'640.19
Unterschreitung netto	Fr.	37'359.81



Gemeindeversammlung Traktanden 6 und 7 Orientierungen des Gemeinderates / Verschiedenes

In diesen Traktanden kann kein Beschluss gefasst werden.

Anträge können aber von der Versammlung verbindlich erklärt werden, so dass ein Geschäft, insofern nicht ein anderes Organ hierfür zuständig ist, der nächsten Gemeindeversammlung vorgelegt werden muss.



FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDT Suppentag und Adventsverkauf



Suppentag mit Adventsverkauf

24. November 2018 beim Gemeindehaus Kappelen

Wir verkaufen

- ab 8.00 Uhr Adventsschmuck und frisches Holzofenbrot
- ab 11.00 Uhr Erbsuppe (auch vegetarisch) - bitte Gefäss mitbringen

Kommen Sie rechtzeitig, die Suppe ist erfahrungsgemäss bereits gegen 12.00 Uhr ausverkauft...



Buslinie Bellmund-Lyss mit Halt beim Rest. Sternen Werdthof



Am Montag,

10. Dezember 2018

startet die neue Buslinie Bellmund-Jens-Werdthof-Lyss und retour.

Zur Einweihung der Linie werden die Gemeindepräsidenten der vier an der Linie liegenden Gemeinden zur ersten Fahrt in ihren Gemeinden zusteigen und so zusammen in Lyss eintreffen.

Es wäre schön, wenn auch möglichst viele Einwohnerinnen und Einwohner des Werdthofs diese und natürlich auch alle folgenden Busfahrten möglichst zahlreich nutzen werden.

Die Haltestelle befindet sich beim Rest. Sternen Werdthof, wo der Bus **an Werktagen** zu folgenden Zeiten von Bellmund her nach Lyss und wieder zurück fährt:

Werdthof ab	06:18	06:48	07:18	07:48	17:25	17:55	18:25
Lyss Bahnhof an	06:26	06:56	07:26	07:56	17:33	18:03	18:33
Lyss Bahnhof ab	06:26	06:56	07:26	17:03	17:33	18:03	18:33
Werdthof an	06:31	07:01	07:31	17:08	17:38	18:08	18:38

An Samstagen sowie Sonn- und Feiertagen fährt kein Bus.

Der gesamte Fahrplan mit Anschlüssen in Bellmund / Jens ist im Internet unter <http://fahrplan.sbb.ch> ersichtlich.



Speisen Sie in angenehmer Ambiente im Restaurant Kreuz.

BÜRGERLICHE KÜCHE, WIR KOCHEN MIT LEIDENSCHAFT

Wir leben die Gastronomie. Das schmeckt man auch!

FEINE MITTAGMENÜS ZU FAIREM PREIS

Mittagskarte mit preiswerten bürgerlichen Spezialitäten. (Saisonal, Regional)

(Für Senioren ½ Portion möglich, das Mittagsmenü ab CHF 12.50

EXELLENTWEINE

Eine erlesene Auswahl an mediterranen und Schweizer Spitzenweinen.

FEIERN SIE IHREN ANLASS BEI UNS, WIR VERWÖHNEN SIE GERNE

Säli bis 30 und Gaststube bis 40 Personen für private Anlässe und Bankette

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag

8:30 bis 23.30 Uhr

Freitag bis Samstag

8.30 bis 00.30 Uhr

Montag und Sonntag Ruhetag

Restaurant Kreuz

Dorfstrasse 62, 3273 Kappelen

Tel. 032 392 15 40

reservation@kreuz-kappelen.ch

www.kreuz-kappelen.ch



Friedhof Kappelen: Wegsanierung und Bestattungsformen

Wegsanierung

Die Sanierungsarbeiten an den Wegen und Plätzen auf dem Friedhof Kappelen konnten diesen Herbst reibungslos durchgeführt werden. Der neu eingebrachte, absatzfreie Belag weist nun keine Rutschflächen oder Stolperfallen mehr auf. Zudem wurde der nördliche Zugang zum Friedhof (beim Spielplatz/Schlachthaus) hindernisfrei ausgebaut, so dass auch Personen mit Gehbehinderung, Rollatoren oder Rollstühlen problemlos zur Kirche und zum Friedhof gelangen können.

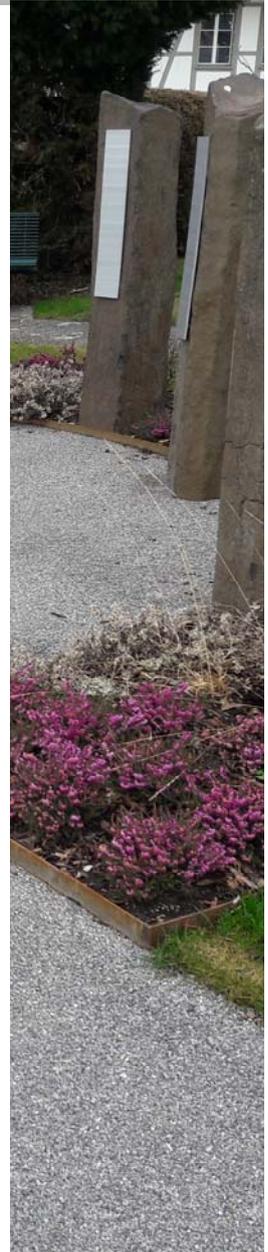
Leider verunmöglichte der Kälteeinbruch, dass der vorgesehene Splittasphaltbelag auf die eingebaute Tragschicht eingebracht werden konnte. Diese Arbeiten werden im Frühling, sobald es die Temperaturen ermöglichen, nachgeholt.

Bestattungsformen

Auf Wunsch informieren wir an dieser Stelle über die möglichen Bestattungsformen, welche auf dem Friedhof Kappelen möglich sind.

- **Beisetzung in Erdbestattungsgrab (Sarggrab);** individueller Grabplatz/Grabmal (Unterhalt durch Angehörige), Bestand mindestens 25 Jahre
- **Beisetzung in Urnengrab;** individueller Grabplatz/Grabmal (Unterhalt durch Angehörige), Bestand mindestens 25 Jahre
- **Urnenbeisetzung auf bestehendes Urnen- oder Sarggrab;** Bestand mindestens 25 Jahre ab erster Bestattung (keine Verlängerung der Bestandesdauer durch neue Beisetzung)
- **Urnenbeisetzung auf Wiesengrab/Gemeinschaftsgrab;** Beisetzung Asche in abbaubarer/verrottbarer Urne auf Wiese des Gemeinschaftsgrabes, ohne Bezeichnung des Grabplatzes, Unterhalt der Grabanlage durch Gemeinde, kein individueller Grabschmuck möglich. Auf Wunsch Beschriftung des Namens des / der Verstorbenen auf dem zentralen Grabmal des Gemeinschaftsgrabes (Bestand 25 Jahre).
- **Aschenbeisetzung in Gruft des Gemeinschaftsgrabes;** Beisetzung der Asche (ohne Urne) in Gruft des Gemeinschaftsgrabes, Unterhalt der Grabanlage durch Gemeinde, kein individueller Grabschmuck möglich. Auf Wunsch Beschriftung des Namens des / der Verstorbenen auf dem zentralen Grabmal des Gemeinschaftsgrabes (Bestand 25 Jahre).

Die Gemeindeverwaltung informiert Sie gerne über Fragen zur Bestattungsform (Gebühren, Bestandesdauer, Vorschriften für Grabmäler usw.).



Bettenland
Grösstes Bettenhaus der Schweiz

Bielstrasse 20
3273 Kappelen/Aarberg
Tel. 032 322 54 54
bettenland.ch

OFFEN:

Mo, Di, Mi, Fr 10 -18 Uhr
Do 10 - 19 Uhr · Sa 10 - 17 Uhr

Für aui Chappeler
jzä äs 25%-Gschänk!*

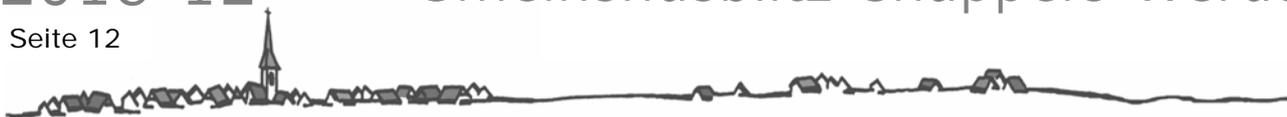
Mir freue üs
uf Öich!

GRATIS
Lieferung
Montage
Entsorgung

25%
RABATT

*AUF fast ALLES

Ausschneiden und mitnehmen ✂



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Kirchgemeindeversammlung



Ordentliche Versammlung

Montag, 26. November 2018, 19.30 Uhr, Pfarrhaus Kappelen

Traktandenliste

1. Protokoll der ordentlichen Versammlung vom 23. April 2018
2. Budget 2019
 - 2.1 Festsetzung des Abschreibungssatzes für bestehendes Verwaltungsvermögen
 - 2.2 Genehmigung Budget 2019
3. Kreditabrechnung Sanierung Pfarrhaus
4. Neu- und Wiederwahlen
5. Informationen Pfarramt / Mitteilungen Kirchgemeinderat
6. Verschiedenes

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 23. April 2018 und das Budget 2019 liegen 30 Tage vor der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf.

Verletzungen von Verfahrensvorschriften an der Versammlung sind sofort zu beanstanden, Beschwerden gegen Beschlüsse der Versammlung sind innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Seeland, Amthaus, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, einzureichen.

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindeglieder sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Der Kirchgemeinderat

Herzlich willkommen



**Eier
Salate
Kartoffeln
Gemüse
usw.**

Gfeller's Hoflädeli

Kappelen, Dorfstrasse 82
032 392 25 85

**Geniessen Sie das
Einkaufen in unserem
Hofladen!**



Coiffure Sandra

Marti Sandra Lindenweg 22
3273 Kappelen
032 392 46 18



BURGERGEMEINDE KAPPELEN Weihnachtsbaumverkauf

Lesen Sie sich Ihren eigenen Weihnachtsbaum aus!

Am

15. Dezember 2018

ab 13.00 Uhr bis ca. 14.30 Uhr

können Sie direkt im Wald der Burgergemeinde einen Weihnachtsbaum aussuchen und für Fr. 20.00 pro Baum kaufen. Der Baum wird von uns gefällt und nach Ihren Wünschen zugeschnitten.

Wo finden Sie uns und Ihren Baum?

Die Bäume befinden sich im Wald an der Autobahn direkt nach dem Biotop an der Alten Aare (Wildsauloch). Hierzu fahren Sie via Lysstrasse über die Autobahnbrücke, danach im Kreisell links auf die Grenzstrasse. Unmittelbar vor dem Verkaufsgelände Sport Outlet Factory fahren Sie auf dem Flurweg in den Wald, folgen dort der Waldstraße über die Brücke an der Alten Aare bis an die Autobahn, wo Sie uns bestimmt finden werden. Wir freuen uns auf Sie.

Burgergemeinde Kappelen



KIRCHGEMEINDE KAPPELEN „Fisch-Taverne“ am Chlouermärit in Aarberg

Zanderfilets am Chlouermärit Aarberg

Freitag, 30. November bis Sonntag, 02. Dezember 2018

Chicken Nuggets gibt's auch !

Die Kirchgemeinde Aarberg, Barga, Kappelen laden herzlich ein zum Fischessen im **Kirchgemeindehaus Aarberg** (neben der Kirche)

Die Öffnungszeiten:

Freitag, 30. November 2018, ab 17.30 Uhr bis 21.00 Uhr

Samstag, 01. Dezember 2018, ab 11.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Sonntag, 02. Dezember 2018, ab 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Der Erlös geht zugunsten „Brot für alle“



**GARAGE
MOERI AG
KAPPELEN**

*Verkauf von Neu- und Occasionswagen
Service und Reparaturen aller Marken
Pneuservice
Vermietung von Kleinbussen
Verkauf von Stihl und Viking
Forst- und Gartengeräten,
Motorsägen, Rasenmäher*

Garage Moeri AG
West-Strasse 2
3273 Kappelen
Tel. 032 392 52 18
Fax. 032 392 52 81
Natel 079 313 44 22



SCHÜTZENGESELLSCHAFT KAPPELEN

Lottomatch



Schützen - Lotto

in der Mehrzweckhalle Kappelen

Samstag, 24. November 2018

20.00 – Schluss

Sonntag, 25. November 2018

14.00 – Schluss



Mit jeweiligem Gratisgang zu Beginn!

Bekannt für schöne Preise!

Gefüllte Wiedlikörbe, Fruchtkörbe, Rollschinken, Rippli, Bernerplatten, Chüngurollbraten, Poulet, Speck, Käse-Mutschli, Honig

Freundlich lädt ein: Schützengesellschaft Kappelen - Werdt

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN

Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rentenalter



Dienstag, 04. Dezember 2018

14.30 Uhr im Kirchgemeindesaal

„Engel basteln“ unter der Leitung von Jeannine Blaser
Anschließend gemütliches Beisammensein mit Zvieri,
vorbereitet und serviert von Marianne Frey und Rosmarie Marti,
Frauenverein Kappelen-Werdt

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Orgelkonzert in der Kirche Kappelen



Orgelkonzert in der Kirche Kappelen

Sonntag, 09. Dezember 2018, 20.00 Uhr

mit

Thomas Leutenegger,

Organist an der Nydegkirche in Bern

«Erwartung und Verwandlung»

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

- Fuga sopra Magnificat BWV 733

- Nun komm der Heiden Heiland BWV 659

- Partite diverse sopra O Gott, du frommer Gott BWV 767

Johannes Brahms (1833-1897)

- O Gott, du frommer Gott

- Es ist ein Ros entsprungen

Johann Sebastian Bach

- Toccata, Adagio und Fuga C-Dur BWV 564

Eintritt frei, Kollekte

Herzlich ladet ein

Kirchgemeinde Kappelen-Werdt

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN Pfarrvertretung für Pfarrer Samuel Gerber

„Für alles gibt es eine Stunde, und Zeit gibt es für jedes Vorhaben unter dem Himmel.“

Die Worte aus dem Predigerbuch im Alten Testament haben mich immer wieder in verschiedene Lebensabschnitte begleitet und mir Mut und Kraft für Bevorstehendes gegeben. Und diesen Zustupf habe ich einige Male auch gebraucht. Nach meiner langjährigen Tätigkeit als Sozialpädagogin und Sozialdiakonin habe ich mich vor einigen Jahren entschlossen, Theologie zu studieren, um Pfarrerin zu werden.

Nun steht mir wieder ein Neuanfang bevor. Ich werde ab Mitte November in ihrer Kirchgemeinde als Pfarrvertretung tätig sein. Ich wohne mit meiner Familie im „Blauen Haus“ in Gerolfingen.

Ich darf mit Neugier Unbekanntes erleben, meinen Blick weiten, Eigenes schaffen – und nicht zuletzt neuen Menschen mit ihren persönlichen Geschichten begegnen. Das gemeinsame Unterwegssein in unserer Kirchgemeinde, das miteinander Feiern und das Zusammensein sind für mich Formen des Lebens für Menschen mit Menschen.

Dies alles macht meinen Anfang zu einem schönen Anfang und ich freue mich sehr, mit euch gemeinsam auf dem Weg zu sein.

Magdalena Daum

Der Kirchgemeinderat ist froh und dankbar, in Frau Magdalena Daum eine gute Stellvertretungslösung gefunden zu haben. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihr und wünschen ihr eine wohlwollende Aufnahme in unser Kirchgemeinde.

Der Kirchgemeinderat



FRAUENVEREIN KAPPELEN-WERDT Adventsfeier

**Adventsfeier des Frauenvereins
Dienstag, 11. Dezember 2018
um 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus**

Alle Mitglieder des Frauenvereins sind herzlich zur Adventsfeier eingeladen.





KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren ab AHV-Rentenalter



Herzliche Einladung an alle Seniorinnen und Senioren, die gerne eine fröhlich-gemütliche Tischgemeinschaft teilen

Freitag, 14. Dezember, 11.30 Uhr, Restaurant Sternen

Gerne nimmt die Gemeindeverwaltung Kappelen Ihre Anmeldung entgegen bis Mittwoch 12. Dezember 2018: Tel. 032 392 12 12

Benötigen Sie einen Fahrdienst? Teilen Sie dies bitte bei der Anmeldung mit. Für den Nachmittag können Jasskarten und weitere Spiele mitgebracht werden.

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN-WERDT

Herzlichen Dank für alle Erntedank-Gaben!



Am Montag, 22. Oktober 2018 sind alle Gaben nach Biel, zur kirchlichen Gassenarbeit geliefert worden

Täglich besuchen durchschnittlich 70 Personen die Gassenküche VAGOS. Es sind dies vor allem Arbeitslose, IV-RentnerInnen, Working Poor, Drogen- und Alkoholabhängige, Alleinerziehende mit ihren Kindern, ältere und einsame Frauen und Männer.

Die Gassenküche VAGOS steht grundsätzlich allen offen. Unser Angebot schafft die Möglichkeit, grundlegende Bedürfnisse wie Nahrung, Hygiene und soziale Kontakte zu stillen. Es stehen Gesellschaftsspiele, verschiedene Zeitschriften und Bücher zur Verfügung. Für die BesucherInnen bedeutet die Gassenküche VAGOS einen wichtigen Beitrag zur Gesundheit in ihrem Alltag. Die Räumlichkeiten der Gassenküche VAGOS sind rollstuhlgängig. MERCI an alle Spenderinnen und Spender!

Der Kirchgemeinderat

KIRCHGEMEINDE KAPPELEN

Gemeinsam statt einsam

„Gemeinsam statt einsam“

Dienstag, 27. November 2018

Dienstag, 11. Dezember 2018
jeweils 10.00 Uhr

Zusammen rüsten, kochen, essen, plaudern...

Anmelden jeweils samstags vor dem Kochtag bei Erika Wälti,
Tel. 032 392 34 63 oder
Sonja Kocher, Tel. 032 384 16 19



Unsere saisonalen Käsespezialitäten

**- ein Genuss
durchs ganze Jahr
hindurch!**

Ihr Chäsi-Team

GEMEINDEWAHLEN 2018

Resultate Wahlen vom 11.11.2018

Stimmberechtigte	1057
Eingelangte Ausweiskarten	429
Stimmbeteiligung	39 %

Wahl von 6 Mitgliedern des Gemeinderates

Liste 1 BDP

unveränderte Stimmzettel	41
Stimmen aller Listenkandidaten	1180
Zusatzstimmen	68
Parteistimmen total	1248
Anzahl Sitze	3 (bisher 2)
Kandidatinnen/Kandidaten	Stimmen
Liechi Rudolf	380 gewählt
Beyeler Michèle	340 gewählt
Tschachtli Jürg	253 gewählt
Marti Rolf	207 nicht gewählt, 1. Ersatz

Liste 2 SVP

unveränderte Stimmzettel	45
Stimmen aller Listenkandidaten	1148
Zusatzstimmen	23
Parteistimmen total	1171
Anzahl Sitze	3 (bisher 3)
Kandidatinnen/Kandidaten	
Mühlemann Urs	448 gewählt
Gosteli Karin	378 gewählt
Gygi Peter	199 gewählt
Seiler Silvia	123 nicht gewählt, 1. Ersatz



Die Gewählten - der Gemeinderat 2019-2022



Mühlemann Urs
Liste 2 SVP



Liechi Rudolf
Liste 1 BDP



Gosteli Karin
Liste 2 SVP



Beyeler Michèle
Liste 1 BDP



Tschachtli Jürg
Liste 1 BDP



Gygi Peter
Liste 2 SVP



GEMEINDEWAHLEN 2018
Resultate Wahlen vom 11.11.2018



Wahl von 5 Mitgliedern der Schulkommission

Liste 1 BDP

unveränderte Stimmzettel	85	
Stimmen aller Listenkandidaten	1027	
Zusatzstimmen	23	
Parteistimmen total	1050	
Anzahl Sitze	3	(bisher 2)
Kandidatinnen/Kandidaten	Stimmen	
Schwab Marianne	400	gewählt
Tschachtli Jürg	238	gewählt
Brügger Claudia	226	gewählt
Rhiner Martin	163	nicht gewählt, 1. Ersatz

Liste 2 SVP

unveränderte Stimmzettel	53	
Stimmen aller Listenkandidaten	906	
Zusatzstimmen	7	
Parteistimmen total	913	
Anzahl Sitze	2	(bisher 1)
Kandidatinnen/Kandidaten	Stimmen	
Steffen Andreas	259	gewählt
Schwab Patrick	254	gewählt
Bösch Barbara	251	nicht gewählt, 1. Ersatz
Schnell Bruno	142	nicht gewählt, 2. Ersatz

Die neue Schulkommission 2019-2022



Schwab Marianne
Liste 1 BDP



Steffen Andreas
Liste 2 SVP



Schwab Patrick
Liste 2 SVP



Tschachtli Jürg
Liste 1 BDP



Brügger Claudia
Liste 1 BDP

GEMEINDEWAHLEN 2018 Resultate Wahlen vom 11.11.2018

Wahl von 5 Mitgliedern der Baukommission

Liste 1 BDP

unveränderte Stimmzettel	80
Stimmen aller Listenkandidaten	1122
Zusatzstimmen	30
Parteistimmen total	1152
Anzahl Sitze	3 (bisher 1)

Kandidatinnen/Kandidaten	Stimmen	
Stöckli Andreas	291	gewählt
Struchen Jörg	269	gewählt
Hersche Cyril	229	gewählt
Glauser Stefan	195	nicht gewählt, 1. Ersatz
Marti Rolf	138	nicht gewählt, 2. Ersatz

Liste 2 SVP

unveränderte Stimmzettel	51
Stimmen aller Listenkandidaten	870
Zusatzstimmen	10
Parteistimmen total	880
Anzahl Sitze	2 (bisher 3)

Kandidatinnen/Kandidaten	Stimmen	
Kreuz Urs	337	gewählt
Biedermann Beat	232	gewählt
Hofmann Andreas	220	nicht gewählt, 1. Ersatz
Kaufmann Alexandra	81	nicht gewählt, 2. Ersatz



Die neue Baukommission 2019-2022



Kreuz Urs
Liste 2 SVP



Stöckli Andreas
Liste 1 BDP



Struchen Jörg
Liste 1 BDP



Biedermann Beat
Liste 2 SVP



Hersche Cyril
Liste 1 BDP



LISTE SVP KAPPELEN-WERDT GEMEINDEWAHLEN 2018

Die SVP Kappelen-Werdt dankt und gratuliert



Geschätzte Wählerinnen und Wähler von Kappelen und vom Werdtthof
Der Gemeindepräsident, die Mitglieder des Gemeinderates und der Kommissionen für die kommenden 4 Jahre sind neu gewählt.

Allen Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht gewählt worden sind, danken wir für die Bereitschaft, sich für unsere Gemeinde einzusetzen. Sie haben Mut bewiesen und diese Wahlen überhaupt erst ermöglicht. Sie haben damit einen wesentlichen Beitrag für die Vielfalt, die Unabhängigkeit und Eigenständigkeit unserer Gemeinde geleistet.

Allen Gewählten gratulieren wir herzlich zur Wahl und wünschen ihnen einen guten Start in die neue Legislatur, sowie Erfolg und Befriedigung bei ihrer Arbeit für uns alle.

Wir danken allen Wählerinnen und Wählern, welche an den Gemeindevahlen teilgenommen haben. Ein Dankeschön für die Unterstützung der SVP Kappelen-Werdt anlässlich dieser Wahlen.



Der Vorstand

LISTE BDP GEMEINDEWAHLEN 2018

Wir danken ganz herzlich!



Wir danken herzlich

- unseren Kandidatinnen und Kandidaten, die sich bereit erklärt haben bei den Gemeindevahlen 2018 mitzumachen. Ihr ermöglicht unseren Bürgern demokratische Wahlen. Euer vielfältiges Engagement macht das Zusammenleben in Kappelen-Werdtthof reicher und hilft die Probleme bürgernah zu lösen.



- den Wählerinnen und Wählern, die durch ihre Stimmabgabe Verantwortung für das öffentliche Leben übernehmen und ihr Interesse an der Zukunft der Gemeinde Kappelen-Werdtthof zeigen.

Allen gewählten Behördenmitglieder gratulieren wir herzlich, wünschen ihnen Mut, Neues anzupacken und Befriedigung in ihrer Tätigkeit.



BDP Sektion Aarberg und Umgebung
und Listenverantwortliche der Gemeinde Kappelen-Werdtthof

Solarstrom

...die intelligente Alternative

• Beratung • Planung • Realisierung • Betrieb

Wir unterstützen Sie bei der Realisierung Ihrer Photovoltaik-Anlage. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und verlangen sie eine kostenlose Offerte.

eltanorm GmbH • Hauptstrasse 55 • 3252 Worben (Werdtthof) • 032 384 67 43 • www.eltanorm.com